

Le boulevard De Maisonneuve

PREND SA PLACE!



Groupe Cardinal, Harcy

DONNER PLUS DE PLACE AUX PIÉTONS ■ CRÉER UN AXE CYCLABLE MAJEUR AU CENTRE-VILLE RÉDUIRE LA CHAUSSÉE TOUT EN FAVORISANT LES TRANSPORTS ACTIFS ■ VOICI LES GRANDES LIGNES DU CONCEPT ACTUELLEMENT EN CHANTIER SUR LE BOULEVARD DE MAISONNEUVE.

**... MAIS AUSSI RAVIVER L'ŒUVRE
D'UN HOMME HORS DU COMMUN ET LUI RENDRE
LA PLACE QUI LUI REVIENT**

TOUT VA POUR LE MIEUX AU NORD

Les travaux de mise en valeur du boulevard De Maisonneuve vont bon train.

La présentation de la statue nouvellement restaurée à la mémoire de Norman Bethune a eu lieu le 14 octobre dernier. Le Bulletin vous présente un photoreportage des grands moments de cette cérémonie inaugurale de l'année Bethune en pages 2 et 3. Les invités présents à cette activité ont pu constater que la partie nord du projet est pratiquement terminée. Parcourez la galerie photos du nouvel aménagement en page 4.

PRÉPARATION DE DÉMARRAGE AU SUD

Côté sud, entre les rues Guy et Mackay, on procède à la reconstruction de l'égout combiné. En aucun moment, le boulevard De Maisonneuve ne sera fermé à la circulation. Une voie sera maintenue en direction ouest et la piste cyclable sera accessible en tout temps. La Commission des services électriques prépare le terrain pour les travaux d'aménagement prévus à l'été 2009: installation de nouveaux conduits, construction des bases pour les nouveaux lampadaires et filage des conduits souterrains.

LE NOUVEAU TUNNEL DE L'UNIVERSITÉ CONCORDIA

En parallèle, l'Université Concordia débutera, au début du mois de décembre, la construction d'un tunnel d'environ 100 mètres de long qui reliera le pavillon GM aux pavillons J.W. McConnell et Henry F. Hall. Attenante à la station de métro Guy-Concordia, cette nouvelle infrastructure viendra enrichir le circuit du Montréal souterrain dès le mois de septembre 2009.



Le Dr Norman Bethune en Chine
en 1938

Bibliothèque et Archives Canada



« SELON LES HISTORIENS, CE SONT SES ANNÉES MONTRÉALAISES, DE 1928 À 1936, QUI ONT ÉTÉ LES PLUS DÉTERMINANTES DANS LA VIE ET L'ŒUVRE DE NORMAN BETHUNE. C'EST POURQUOI NOUS VOULONS LUI RENDRE HOMMAGE ET LUI RÉSERVER UNE PLACE D'HONNEUR AU CŒUR DE NOTRE MÉTROPOLE. »

— Gérald Tremblay
Maire de Montréal

LE BOULEVARD DE MAISONNEUVE PREND SA PLACE !

1 L'ambassadeur de la République populaire de Chine, Son Excellence **Lan Lijun**, la rectrice et vice-chancelière de l'Université Concordia, Mme **Judith Woodsworth**, l'ancienne gouverneure générale du Canada, la très honorable **Adrienne Clarkson**, et le maire de Montréal, M. **Gérald Tremblay**, inaugureront, le 14 octobre dernier, l'année commémorative Norman Bethune qui se déroulera entre les mois d'octobre 2008 et novembre 2009. Cette année souligne le 80e anniversaire de l'arrivée du Dr Bethune à Montréal et le 70e anniversaire de son départ pour la Chine. Pour l'occasion, la statue du grand homme a été restaurée et fait dorénavant face au sud.

2 Plus de cent personnes s'étaient rassemblées pour le lancement de l'année Bethune. Tous partagent une vive admiration pour l'homme, le médecin, le chercheur, l'inventeur, l'artiste et l'infatigable défenseur de la justice sociale qu'était Norman Bethune.



3 L'ambassadeur de la République populaire de Chine, Son Excellence **Lan Lijun**, la rectrice et vice-chancelière de l'Université Concordia, Mme **Judith Woodsworth**, Mme **Hélène Joron**, ancienne présidente de la Fondation Norman Bethune, le maire de Montréal, M. **Gérald Tremblay**, la très honorable **Adrienne Clarkson**, le Dr **Pierre Delva**, ancien président de la Fondation Norman Bethune, Mme **Catherine Sévigny**, mairesse suppléante et conseillère associée à la culture et au centre-ville, le Dr **Guy Joron**, membre de la Fondation

Norman Bethune et Mme **Yola Sise**, veuve de Hazen Sise, homme engagé qui a accompagné Bethune au front pendant la guerre d'Espagne. Les photos, prises par ce dernier lors de leur expédition, constituent un témoignage poignant de cette époque. Architecte de formation, on doit à Hazen Sise le Pavillon du Lac aux Castors, récemment restauré par la Ville de Montréal.



Ville de Montréal.

4

HOMMAGE À NORMAN BETHUNE 1890-1939

4 M. Karim Boulos, conseiller de l'arrondissement, président du comité consultatif d'urbanisme, Son Excellence Lan Lijun, Mme Woodsworth, la très honorable Adrienne Clarkson, M. le Maire de Montréal, Mme Pierrette Wong du Centre culturel et communautaire chinois de Montréal, Mme Victoria Dickenson du Musée McCord et Mme Marguerite Taillefer de la Fondation Aubin.

5 Pionnier de la médecine sociale, Henry Norman Bethune marque son époque par son action engagée envers les plus défavorisés. Déterminé à combattre la tuberculose, dont il a été lui-même atteint, il se spécialise en chirurgie thoracique à l'Hôpital Royal-Victoria. Pendant la guerre civile espagnole, il se porte volontaire et crée une unité mobile de transfusion sanguine. En 1938, il se rend en Chine où il devient le chef médical de l'Armée rouge et forme des milliers de médecins et d'infirmiers pendant le conflit sino-japonais.

Il contracte une septicémie au cours d'une intervention chirurgicale et en décède le 12 novembre 1939. Il est considéré comme un héros national en Chine. Sa mort accidentelle est évoquée par Mao Zedong dans son essai *In Memory of Norman Bethune* : « (...) L'esprit du camarade Bethune, oubli total de soi et entier dévouement aux autres, apparaissait dans son profond sens des responsabilités à l'égard du travail et dans son affection sans bornes pour les camarades, pour le peuple (...) nous devons apprendre de lui ce parfait esprit d'abnégation ».

« Suivre son exemple est vital en ces temps désespérés. Au moment où nous nous engageons à agir de façon urgente pour reprendre en main notre environnement qui s'effondre, au moment où nous nous engageons avec cœur et âme à faire tout en notre pouvoir pour sauver ce monde que nous avons emprunté de façon si cavalière à nos enfants, aux enfants de nos enfants, nous devons tous nous rendre à la place Norman-Bethune et nous arrêter, l'espace d'un instant. Nous devons nous engager personnellement à reconnaître son paradigme et à en suivre l'exemple. »

Donald Sutherland
Los Angeles, Californie
Le 12 octobre 2008

Donald Sutherland a incarné le personnage de Bethune à deux reprises.

Le Dr Bethune à côté du camion du Service canadien de transfusion sanguine. En médaillon, ses assistants, Hazen Sise, Henning Sorensen et Allen May, vers 1931.



5

Office national du film du Canada, Bibliothèque et Archives Canada



Ville de Montréal



Ville de Montréal

UNE PLACE PUBLIQUE INSPIRANTE

LA STATUE DE NORMAN BETHUNE EST UN CADEAU DE LA RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE À LA VILLE DE MONTRÉAL. PARTOUT, EN CHINE, ON RACONTE LES FAITS ET GESTES DE CET ÉTRANGER QUI TRAVAILLE SANS RÉPIT ET QUI DONNE SES VÊTEMENTS, SA NOURRITURE ET MÊME SON SANG AUX BLESSÉS. LES SOLDATS LANCENT UN NOUVEAU CRI DE GUERRE: « À L'ATTAQUE, BAIQUIEN [BETHUNE] EST AVEC NOUS! »

Le réaménagement de la place Norman-Bethune, désormais composée de deux sections et incluant la restauration de la statue qui lui est dédiée, s'inscrit non seulement dans le projet de revitalisation d'un quartier au cœur de Montréal où cet homme plus grand que nature a vécu, mais témoigne également de la volonté de l'Administration de développer des lieux publics inspirants. Il s'agit également d'une composante importante du réaménagement du quartier Concordia, projet identifié dans Montréal 2025.

La statue de Norman Bethune a été restaurée par le Centre de conservation du Québec au coût de 30 000 \$. Composée de marbre blanc et de granit gris et intitulée Monument à Norman Bethune, elle est l'œuvre de l'artiste Si Tu Jie (1920-2005). Réplique de la statue héroïque du cimetière des Martyrs de la province de Hebei en Chine, elle fait partie de la collection municipale d'art public de Montréal.

Le design confère au lieu une beauté simple et empreinte de sobriété avec ses nouveaux espaces, son mobilier urbain contemporain, son damier de béton et de granit au sol, ainsi que la plantation de nouveaux arbres.

L'achèvement de la partie nord donne un avant goût de la nouvelle place Norman-Bethune qui sera accueillante et constituera un nouvel attrait pour Montréal.

PLUSIEURS ACTIVITÉS HOMMAGES À NORMAN BETHUNE ONT LIEU DÈS CET AUTOMNE.

Pour les connaître, consulter le site de la Ville de Montréal : ville.montreal.qc.ca/bethune

POUR EN SAVOIR PLUS

ville.montreal.qc.ca/chantier

INFORMATIONS INFO-TRAVAUX

De 9 h à 17 h : **514 872-3777**

Après 17 h : **311**

LE BOULEVARD DE MAISONNEUVE PREND SA PLACE !

COMMUNICATIONS VISUELLES VILLE DE MONTRÉAL 0785-352-1